

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS5533
HTS5543
HTS5553

PHILIPS

Πίνακας περιεχομένων

1	Σημαντικό	2
	Ασφάλεια	2
	Φροντίδα του προϊόντος σας	3
	Φροντίδα του περιβάλλοντος	4
	Βοήθεια και υποστήριξη	4
2	Το Home Cinema	5
	Κύρια μονάδα	5
	Υποδοχές	5
	Τηλεχειριστήριο	6
3	Σύνδεση και ρύθμιση	9
	Σύνδεση ηχείων	9
	Σύνδεση σε τηλεόραση	10
	Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές	12
	Ρύθμιση ηχείων	13
	Ρύθμιση του EasyLink (έλεγχος HDMI-CEC)	13
4	Χρήση του Home Cinema	15
	Δίσκοι	15
	Αρχεία δεδομένων	16
	Συσκευές αποθήκευσης USB	17
	Επιλογές ήχου, βίντεο και εικόνας	18
	Ραδιόφωνο	19
	Συσκευή αναπαραγωγής MP3	19
	Δημιουργία αρχείων MP3	20
	Επιλογή ήχου	21

5	Αλλαγή ρυθμίσεων	22
	Ρυθμίσεις γλώσσας	22
	Ρυθμίσεις εικόνας και βίντεο	22
	Ρυθμίσεις ήχου	23
	Ρυθμίσεις γονικού ελέγχου	23
	Ρυθμίσεις εμφάνισης	23
	Ρυθμίσεις εξοικονόμησης ενέργειας	24
	Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων	24

6	Ενημέρωση λογισμικού	25
	Έλεγχος έκδοσης λογισμικού	25
	Ενημέρωση λογισμικού μέσω USB	25

7	Προδιαγραφές προϊόντος	27
----------	-------------------------------	-----------

8	Αντιμετώπιση προβλημάτων	29
----------	---------------------------------	-----------

9	Σημείωση	31
	Πνευματικά δικαιώματα	31
	Ασφάλεια ρεύματος (μόνο στη Βρετανία)	31
	Συμμόρφωση	31
	Εμπορικά σήματα	31

10	Ευρετήριο	33
-----------	------------------	-----------

1 Σημαντικό

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Εάν προκληθεί βλάβη λόγω μη τήρησης των οδηγιών, δεν θα ισχύει η εγγύηση.

Ασφάλεια

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα σε βροχή ή νερό. Μην τοποθετείτε ποτέ υγρά δοχεία, όπως βάζα, κοντά στο προϊόν. Εάν χυθεί υγρό πάνω στο προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα αμέσως. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips για να ελέγξει το προϊόν πριν τη χρήση.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα κοντά σε πηγή γυμνής φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Μην παρεμβάλετε ποτέ αντικείμενα στις οπές εξαερισμού ή άλλα ανοίγματα του προϊόντος.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτής συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Πριν από καταιγίδες, αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος, τραβάτε πάντα το βύσμα, ποτέ το καλώδιο.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί με την τιμή που αναγράφεται στο πίσω ή πλαϊνό μέρος του προϊόντος. Μη συνδέετε ποτέ το προϊόν στην κεντρική παροχή ρεύματος, εάν η τάση είναι διαφορετική.

Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιάς στο Home Cinema!

- Για επιτοίχια προϊόντα, χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο στήριγμα ανάρτησης στον τοίχο. Στερεώστε τη βάση στήριξης σε τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος του προϊόντος και του στηρίγματος ανάρτησης. Η Koninklijke Philips Electronics N.V. δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για ακατάλληλη ανάρτηση σε τοίχο που έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ατυχήματος ή τραυματισμού.
- Για ηχεία με βάσεις, χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες βάσεις. Προσαρτήστε σταθερά τις βάσεις στα ηχεία. Τοποθετήστε τις συναρμολογημένες βάσεις σε επίπεδες επιφάνειες που να μπορούν να αντέξουν το μικτό βάρος του ηχείου και της βάσης.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω σε καλώδια ρεύματος ή σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Εάν το προϊόν μεταφέρεται σε θερμοκρασίες κάτω από 5°C, αποσυσκευάστε το προϊόν και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του να φτάσει στο επίπεδο της θερμοκρασίας του δωματίου πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Όταν η συσκευή είναι ανοιχτή, εκπέμπεται ορατή και αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση στην ακτίνα.
- Μην αγγίζετε τον οπτικό φακό του δίσκου στο εσωτερικό της θήκης δίσκου.
- Ορισμένα εξαρτήματα αυτού του προϊόντος ενδέχεται να είναι κατασκευασμένα από γυαλί. Χειριστείτε το προσεκτικά για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό και φθορά.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον δέκα εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.

Κίνδυνος μόλυνσης!

- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Σε περίπτωση λανθασμένης τοποθέτησης των μπαταριών, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο με μπαταρία ίδιου ή αντίστοιχου τύπου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

Κίνδυνος κατάποσης μπαταριών!

- Το προϊόν/τηλεχειριστήριο μπορεί να περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού, η οποία επιφυλάσσει κίνδυνο κατάποσης. Κρατάτε πάντα την μπαταρία μακριά από τα παιδιά! Σε περίπτωση κατάποσης, μπορεί να προκληθεί σοβαρός ή θανάσιμος τραυματισμός. Εντός δύο ωρών από την κατάποση, μπορούν να εμφανιστούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα.
- Αν υποψιάζεστε ότι η μπαταρία έχει καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες, κρατάτε πάντοτε όλες τις νέες και τις παλιές μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Αφού αντικαταστήσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι έχετε ασφαλίσει καλά τη θήκη της.

- Εάν η θήκη δεν μπορεί να ασφαλίσει καλά, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

Φροντίδα του προϊόντος σας

- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στο διαμέρισμα δίσκου.
- Μην τοποθετείτε στραβούς ή σπασμένους δίσκους στο διαμέρισμα δίσκου.
- Αφαιρέστε τους δίσκους από το διαμέρισμα δίσκου, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα για τον καθαρισμό του προϊόντος.

Φροντίδα του περιβάλλοντος



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Βοήθεια και υποστήριξη

Η Philips προσφέρει εκτεταμένη ηλεκτρονική υποστήριξη. Επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία μας στη διεύθυνση www.philips.com/support, για:

- να λάβετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης.
- να εκτυπώσετε τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης
- να παρακολουθήσετε εκπαιδευτικά βίντεο (διαθέσιμα μόνο για ορισμένα μοντέλα)
- να βρείτε απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις (FAQ)
- να μας στείλετε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου κάποια ερώτησή σας
- να συνομιλήσετε με κάποιον εκπρόσωπο του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στη διαδικτυακή τοποθεσία για να επιλέξετε τη γλώσσα σας και κατόπιν εισαγάγετε τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος σας.

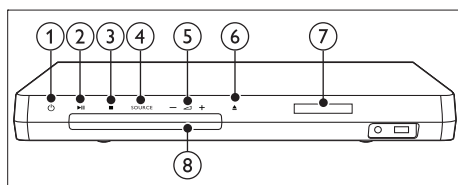
Εναλλακτικά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας. Προτού απευθυνθείτε στην Philips, σημειώστε τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό του προϊόντος σας. Οι πληροφορίες αυτές αναγράφονται στο πίσω ή το κάτω μέρος του προϊόντος.

2 Το Home Cinema

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Κύρια μονάδα

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει μια επισκόπηση της κύριας μονάδας.



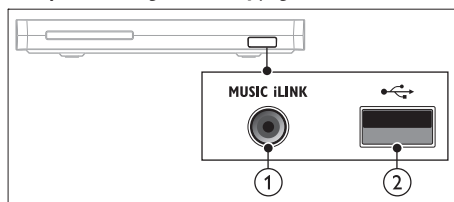
- ① **⏻ (Αναμονή-Ενεργοποίηση)**
Μετάβαση στο home cinema ή σε κατάσταση αναμονής.
- ② **⏮ ⏭ (Αναπαραγωγή/Παύση)**
Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
- ③ **■ (Διακοπή)**
 - Διακοπή αναπαραγωγής.
 - Στη λειτουργία ραδιοφώνου, κρατήστε πατημένο για να σβήσετε τους τρέχοντες προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.
- ④ **SOURCE**
Επιλογή πηγής ήχου ή βίντεο για το home cinema.
- ⑤ **⏮ +/-**
Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.

- ⑥ **▲ (Άνοιγμα/Κλείσιμο)**
Άνοιγμα ή κλείσιμο της μονάδας δίσκου ή εξαγωγή του δίσκου.
- ⑦ **Πίνακας ενδείξεων**
- ⑧ **Μονάδα δίσκου**

Υποδοχές

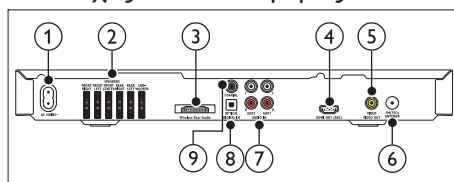
Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει μια επισκόπηση των διαθέσιμων υποδοχών του home cinema.

Μπροστινές υποδοχές



- ① **MUSIC iLINK**
Είσοδος ήχου από MP3 player.
- ② **⏻ (USB)**
Είσοδος ήχου, βίντεο ή εικόνας από συσκευή αποθήκευσης USB.

Υποδοχές στο πίσω μέρος

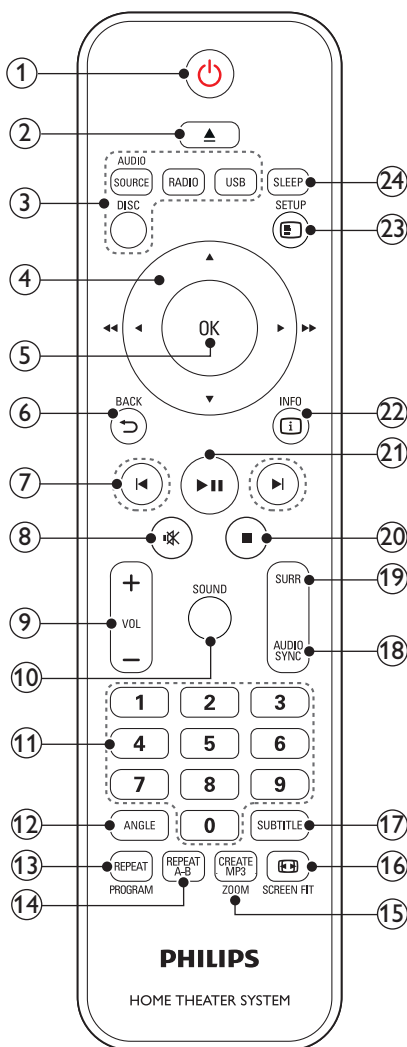


- ① **AC MAINS**
Σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος.
- ② **SPEAKERS**
Σύνδεση στα παρεχόμενα ηχεία και υπογούφερ.

- ③ **Wireless Rear Audio**
Σύνδεση σε ασύρματη μονάδα Philips.
(Μοντέλο: Philips RWSS5512, πωλείται
ξεχωριστά)
- ④ **HDMI OUT (ARC)**
Σύνδεση στην είσοδο HDMI στην
τηλεόραση.
- ⑤ **VIDEO OUT-VIDEO**
Σύνδεση στην είσοδο σύνθετου σήματος
βίντεο στην τηλεόραση.
- ⑥ **ANTENNA FM 75 Ω**
Είσοδος σήματος από κεραία, καλώδιο ή
δορυφόρο.
- ⑦ **AUDIO IN-AUX 1/AUX 2**
Σύνδεση σε αναλογική έξοδο ήχου στην
τηλεόραση ή σε αναλογική συσκευή.
- ⑧ **DIGITAL IN-OPTICAL**
Σύνδεση σε οπτική έξοδο ήχου στην
τηλεόραση ή σε ψηφιακή συσκευή.
- ⑨ **DIGITAL IN-COAXIAL**
Σύνδεση σε ομοαξονική έξοδο ήχου
στην τηλεόραση ή σε ψηφιακή συσκευή.

Τηλεχειριστήριο

Η παρούσα ενότητα περιλαμβάνει μια
επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου.



- ① **⏻ (Αναμονή-Ενεργοποίηση)**
 - Μετάβαση στο home cinema ή σε κατάσταση αναμονής.

- Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία EasyLink, πατήστε και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον τρία δευτερόλεπτα για να μεταβούν όλες οι συνδεδεμένες συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC σε κατάσταση αναμονής.

② ▲ (Άνοιγμα/Κλείσιμο)

Άνοιγμα ή κλείσιμο της μονάδας δίσκου ή εξαγωγή του δίσκου.

③ Κουμπιά πηγής

- **DISC:** Μετάβαση σε πηγή δίσκου. Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού δίσκου κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου.
- **AUDIO SOURCE:** Επιλογή πηγής εισόδου ήχου.
- **RADIO:** Μετάβαση σε ραδιόφωνο FM.
- **USB:** Μετάβαση στη συσκευή αποθήκευσης USB.

④ Πλήκτρα πλοήγησης

- Πλοήγηση στα μενού.
- Στη λειτουργία βίντεο, πατήστε το αριστερό ή το δεξί κουμπί για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε το επάνω ή το κάτω κουμπί για αργή μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε το αριστερό ή το δεξί κουμπί για αναζήτηση ραδιοφωνικού σταθμού. Πατήστε το πάνω ή κάτω κουμπί για να πραγματοποιήσετε μικροσυντονισμό μιας ραδιοφωνικής συχνότητας.

⑤ OK

Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.

⑥ ↩ BACK

Επιστροφή σε προηγούμενη οθόνη μενού.

⑦ ◀ / ▶ (Προηγούμενο/Επόμενο)

- Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
- Σε λειτουργία ραδιοφώνου, επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

⑧ ✱ (Σίγαση)

Σίγαση ή επαναφορά της έντασης.

⑨ VOL +/-

Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.

⑩ SOUND

Επιλογή λειτουργίας ήχου.

⑪ Αριθμητικά πλήκτρα

Επιλογή στοιχείου για αναπαραγωγή.

⑫ ANGLE

Επιλογή σκηνών βίντεο που έχουν εγγραφεί σε διαφορετικές γωνίες κάμερας.

⑬ REPEAT / PROGRAM

- Επιλογή ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε μία φορά για πρόσβαση στη λειτουργία προγραμματισμού και πατήστε ξανά για αποθήκευση του ραδιοφωνικού σταθμού.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε για τρία δευτερόλεπτα για επανεγκατάσταση των ραδιοφωνικών σταθμών.

⑭ REPEAT A-B

Επισήμανση δύο σημείων σε ένα κεφάλαιο ή κομμάτι για επανάληψη αναπαραγωγής ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.

⑮ CREATE MP3/ZOOM

- Πρόσβαση στο μενού δημιουργίας MP3.
- Μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο. Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (αριστερά/δεξιά) για να επιλέξετε συντελεστή ζουμ.

16 **SCREEN FIT**

Προσαρμογή του φορμά εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης.

17 **SUBTITLE**

Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.

18 **AUDIO SYNC**

- Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού.
- Πατήστε παρατεταμένα για να μεταβείτε στη ρύθμιση καθυστέρησης ήχου και στη συνέχεια πατήστε **+/-** ή **Πλήκτρα πλοήγησης** για να καθυστερήσετε τον ήχο, ώστε να ταιριάζει με το βίντεο.

19 **SURR**

Επιλογή ήχου surround ή στερεοφωνικού ήχου.

20 **(Διακοπή)**

- Διακοπή αναπαραγωγής.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, κρατήστε πατημένο για να σβήσετε τους τρέχοντες προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

21 **(Αναπαραγωγή/Παύση)**

Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.

22 **INFO**

Πρόσβαση σε περισσότερες επιλογές αναπαραγωγής κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου ή συσκευής αποθήκευσης USB.

23 **SETUP**

Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού ρύθμισης.

24 **SLEEP**

Μετάβαση του home cinema σε κατάσταση αναμονής μόλις παρέλθει ένας καθορισμένος χρόνος.

3 Σύνδεση και ρύθμιση

Αυτή η ενότητα σας βοηθά να συνδέσετε το home cinema σε μια τηλεόραση ή άλλη συσκευή και στη συνέχεια να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις του.

Για πληροφορίες σχετικά με τις βασικές συνδέσεις του Home Cinema και των αξεσουάρ, ανατρέξτε στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης. Για να δείτε τον ολοκληρωμένο διαδραστικό οδηγό, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.connectivityguide.philips.com.

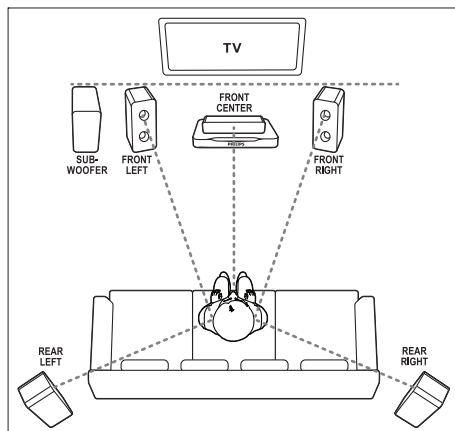
Σημείωση

- Για τα στοιχεία αναγνώρισης και τις τυπικές τιμές τροφοδοσίας, ανατρέξτε στην πινακίδα που βρίσκεται στην πίσω πλευρά ή στη βάση του προϊόντος.
- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.

Σύνδεση ηχείων

Τα καλώδια των ηχείων φέρουν χρωματική κωδικοποίηση για εύκολη σύνδεση. Για να συνδέσετε ένα ηχείο στο home cinema, αντιστοιχίστε το χρώμα του καλωδίου του ηχείου με το χρώμα της υποδοχής.

Η θέση των ηχείων παίζει εξαιρετικά σημαντικό ρόλο στην επίτευξη εφέ ήχου surround. Για καλύτερα αποτελέσματα, στρέψτε τα ηχεία προς τα καθίσματα και τοποθετήστε τα κοντά στο επίπεδο ακρόασης (όπως αυτό διαμορφώνεται όταν οι θεατές είναι καθισμένοι).



Σημείωση

- Ο ήχος surround εξαρτάται από παράγοντες όπως το σχήμα και το μέγεθος του δωματίου, ο τύπος του τοίχου και της οροφής, τα παράθυρα και οι ανακλαστικές επιφάνειες, καθώς και η ακουστική των ηχείων. Πειραματιστείτε με τις θέσεις των ηχείων για να βρείτε τη βέλτιστη ρύθμιση για εσάς.

Για την τοποθέτηση των ηχείων, ακολουθήστε αυτές τις γενικές οδηγίες.

- 1** Θέση καθισμάτων:
Αυτό είναι το κέντρο της περιοχής ακρόασης.
- 2** **FRONT CENTER** (μπροστινό κεντρικό) ηχείο:
Τοποθετήστε το κεντρικό ηχείο ακριβώς μπροστά από τη θέση καθισμάτων, είτε πάνω είτε κάτω από την τηλεόρασή σας.
- 3** **FRONT LEFT** (μπροστινό αριστερό) και **FRONT RIGHT** (μπροστινό δεξί) ηχεία:
Τοποθετήστε το αριστερό και το δεξί ηχείο μπροστά, σε ίση απόσταση από το κεντρικό ηχείο. Βεβαιωθείτε ότι το αριστερό, το δεξί και το κεντρικό ηχείο βρίσκονται σε ίση απόσταση από τη θέση των καθισμάτων.

4 Ηχεία **REAR LEFT** (πίσω αριστερό) και **REAR RIGHT** (πίσω δεξιό):

Τοποθετήστε τα πίσω ηχεία surround αριστερά και δεξιά από τη θέση των καθισμάτων, είτε στην ίδια ευθεία με τα καθίσματα είτε λίγο πιο πίσω από αυτά.

5 **SUBWOOFER** (υπογούφερ):

Τοποθετήστε το υπογούφερ στα δεξιά ή στα αριστερά της τηλεόρασης, σε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από τη συσκευή. Το υπογούφερ θα πρέπει να απέχει τουλάχιστον δέκα εκατοστά από τον τοίχο.

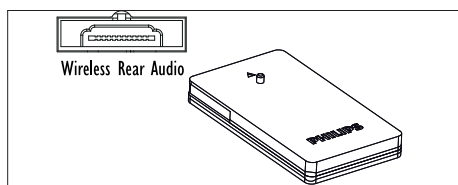
Μετατροπή των πίσω ηχείων σε ασύρματα

Μπορείτε να συνδέσετε ασύρματα τα πίσω ηχεία στο home cinema, χρησιμοποιώντας μια ασύρματη μονάδα. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της ασύρματης μονάδας.

Τι χρειάζεστε

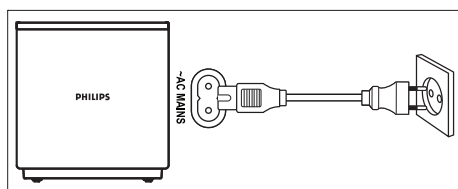
- Μια ασύρματη μονάδα Philips. (Μοντέλο: Philips RWSS5512, πωλείται ξεχωριστά)

- 1 Συνδέστε τον ασύρματο πομπό στην υποδοχή **Wireless Rear Audio** του home cinema.



- 2 Συνδέστε τα πίσω ηχεία στον ασύρματο δέκτη.

- 3 Συνδέστε τον ασύρματο δέκτη στην πρίζα.



Σύνδεση σε τηλεόραση

Συνδέστε το home cinema σε τηλεόραση για να παρακολουθήσετε βίντεο. Μπορείτε να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω των ηχείων του home cinema.

Χρησιμοποιήστε τη βέλτιστη ποιότητα σύνδεσης του Home Cinema και της τηλεόρασής σας.

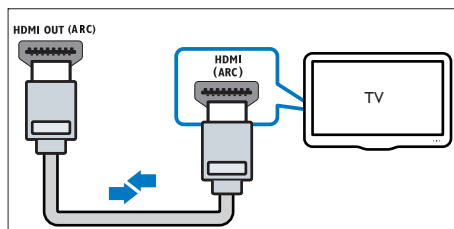
Επιλογή 1: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω HDMI (ARC)

Βέλτιστη ποιότητα βίντεο

Το Home Cinema υποστηρίζει την έκδοση HDMI 1.4 - Κανάλι επιστροφής ήχου (ARC). Εάν η τηλεόρασή σας είναι συμβατή με το πρότυπο HDMI ARC, μπορείτε να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema, χρησιμοποιώντας μόνο ένα καλώδιο HDMI.

- 1 Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (ARC)** του Home Cinema με την υποδοχή **HDMI ARC** της τηλεόρασης.
 - Η υποδοχή **HDMI ARC** της τηλεόρασης μπορεί να φέρει διαφορετική σήμανση. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

- 2 Στην τηλεόρασή σας, ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
 - Εάν δεν μπορείτε να ακούσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema, ρυθμίστε τον ήχο χειροκίνητα (δείτε 'Ρύθμιση του ήχου' στη σελίδα 14).



Επιλογή 2: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω τυπικής σύνδεσης HDMI

Βέλτιστη ποιότητα βίντεο

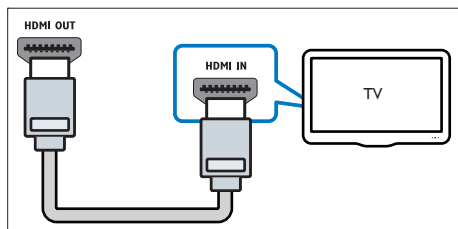
Εάν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με HDMI ARC, συνδέστε το Home Cinema στην τηλεόραση μέσω τυπικής σύνδεσης HDMI.

- 1 Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (ARC)** του Home Cinema με την υποδοχή **HDMI** της τηλεόρασης.
- 2 Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου για να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema (δείτε 'Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές' στη σελίδα 12).
- 3 Στην τηλεόρασή σας, ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
 - Εάν δεν μπορείτε να ακούσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema, ρυθμίστε τον ήχο χειροκίνητα (δείτε 'Ρύθμιση του ήχου' στη σελίδα 14).



Σημείωση

- Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή DVI, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε προσαρμογέα HDMI/DVI για σύνδεση στην τηλεόραση. Ωστόσο, ορισμένα από τα χαρακτηριστικά ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα.

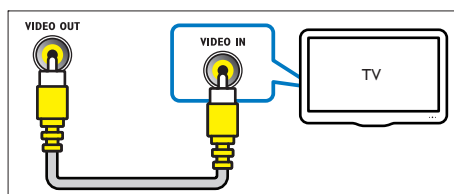


Επιλογή 3: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω εικόνας σύνθετου σήματος

Βασική ποιότητα βίντεο

Εάν η τηλεόρασή σας δεν διαθέτει υποδοχές HDMI, χρησιμοποιήστε μια σύνδεση βίντεο σύνθετου σήματος. Η σύνδεση σύνθετου σήματος δεν υποστηρίζει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.

- 1 Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος, συνδέστε την υποδοχή **VIDEO** του home cinema με την υποδοχή **VIDEO IN** της τηλεόρασης.
 - Η υποδοχή εικόνας σύνθετου σήματος μπορεί να φέρει τη σήμανση **AV IN**, **COMPOSITE** ή **BASEBAND**.
- 2 Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου για να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema (δείτε 'Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές' στη σελίδα 12).
- 3 Κατά την παρακολούθηση τηλεοπτικών προγραμμάτων, πατήστε επανειλημμένα **SOURCE** στο home cinema για να επιλέξετε τη σωστή είσοδο ήχου.
- 4 Για την παρακολούθηση βίντεο, μεταβείτε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.



Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές

Αναπαραγωγή ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές μέσω των ηχείων του home cinema.

Χρησιμοποιήστε τη βέλτιστη ποιότητα σύνδεσης της τηλεόρασης, του Home Cinema και άλλων συσκευών.



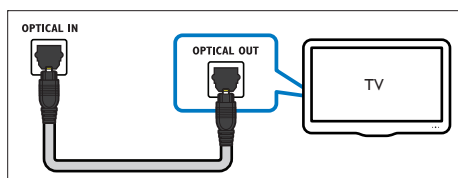
Σημείωση

- Οι συνδέσεις ήχου σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης είναι καθαρά ενδεικτικές. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και άλλες συνδέσεις.
- Όταν το Home Cinema και η τηλεόρασή σας έχουν συνδεθεί μέσω **HDMI ARC**, δεν απαιτείται σύνδεση ήχου.

Επιλογή 1: Σύνδεση ήχου μέσω ψηφιακού οπτικού καλωδίου

Βέλτιστη ποιότητα ήχου

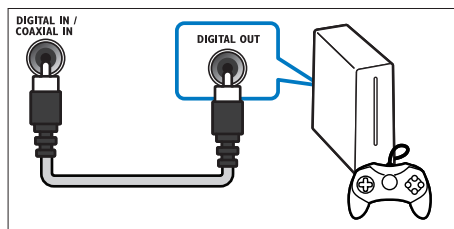
- 1 Χρησιμοποιώντας ένα οπτικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **OPTICAL** του Home Cinema στην υποδοχή **OPTICAL OUT** της τηλεόρασης ή άλλη συσκευή.
 - Η ψηφιακή οπτική υποδοχή μπορεί να φέρει τη σήμανση **SPDIF** ή **SPDIF OUT**.



Επιλογή 2: Σύνδεση ήχου μέσω ψηφιακού ομοαξονικού καλωδίου

Καλή ποιότητα ήχου

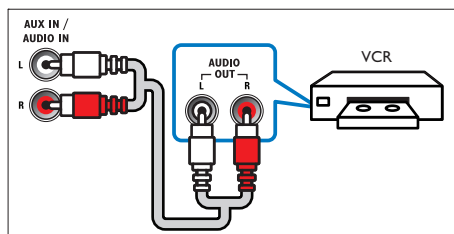
- 1 Χρησιμοποιώντας ένα ομοαξονικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **COAXIAL** του home cinema στην υποδοχή **COAXIAL/DIGITAL OUT** της τηλεόρασής σας ή άλλης συσκευής.
 - Η ψηφιακή ομοαξονική υποδοχή μπορεί να φέρει τη σήμανση **DIGITAL AUDIO OUT**.



Επιλογή 3: Σύνδεση ήχου μέσω καλωδίων αναλογικού ήχου

Βασική ποιότητα ήχου

- 1 Χρησιμοποιώντας ένα αναλογικό καλώδιο, συνδέστε τις υποδοχές **AUX** του Home Cinema στις υποδοχές **AUDIO OUT** της τηλεόρασης ή άλλης συσκευής.



Ρύθμιση ηχείων

Ρυθμίστε τα ηχεία χειροκίνητα για να απολαύσετε εξατομικευμένο ήχο Surround.

Πριν ξεκινήσετε

Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες συνδέσεις που περιγράφονται στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης και στη συνέχεια ορίστε τη σωστή πηγή στην τηλεόραση για το home cinema.

- 1 Πατήστε  **SETUP** στο τηλεχειριστήριο του home cinema.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση ήχου]** και πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε το **Πλήκτρο πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
 - **[Ένταση ηχείων]**: Ρύθμιση του επιπέδου έντασης για κάθε ηχείο.
 - **[Καθυστέρηση ηχείων]**: Ρύθμιση του χρόνου καθυστέρησης για τα ηχεία που είναι τοποθετημένα πιο κοντά στα καθίσματα, ώστε η μετάδοση του ήχου να είναι συντονισμένη για όλες τις μονάδες.

Ρύθμιση του EasyLink (έλεγχος HDMI-CEC)

Το home cinema υποστηρίζει το Philips EasyLink, που χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο HDMI-CEC (Έλεγχος ηλεκτρονικών καταναλωτικών προϊόντων). Ο χειρισμός των συμβατών με EasyLink συσκευών που συνδέονται μέσω HDMI είναι δυνατός με ένα μόνο τηλεχειριστήριο.



Σημείωση

- Ανάλογα με τον κατασκευαστή, το HDMI-CEC είναι γνωστό με διάφορα ονόματα. Για πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές HDMI-CEC.

Πριν ξεκινήσετε

- Συνδέστε το home cinema σε συσκευή συμβατή με HDMI-CEC μέσω μιας σύνδεσης HDMI.
- Εφαρμόστε τις απαραίτητες συνδέσεις που περιγράφονται στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης και έπειτα ορίστε στην τηλεόραση την αντίστοιχη πηγή για το home cinema.

Ενεργοποίηση του EasyLink

- 1 Πατήστε  **SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμ. βίντεο]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Ρύθμιση HDMI] > [Ρύθμιση EasyLink] > [EasyLink] > [Εν]**.
- 4 Στην τηλεόραση και τις άλλες συνδεδεμένες συσκευές, ενεργοποιήστε τον έλεγχο HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης ή των άλλων συσκευών.
 - Στην τηλεόραση, ορίστε την έξοδο ήχου στην επιλογή "Ενισχυτής" (αντί για τα ηχεία τηλεόρασης). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

Κουμπιά ελέγχου EasyLink

Με το EasyLink, μπορείτε να χειρίζεστε το home cinema, την τηλεόραση και άλλες συνδεδεμένες συσκευές συμβατές με HDMI-CEC, με ένα και μόνο τηλεχειριστήριο.

- **[Αναπ/γή με 1 άγγιγμα]** (Λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα): Αν υπάρχει δίσκος βίντεο στη μονάδα δίσκου, πατήστε  για να επαναφέρετε την τηλεόραση από τη λειτουργία αναμονής και στη συνέχεια εκτελέστε αναπαραγωγή του δίσκου.
- **[Αναμονή με 1 άγγιγμα]** (Λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα): Αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα, το home cinema μπορεί να μεταβεί σε αυτή τη λειτουργία μέσω του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης ή άλλων συσκευών HDMI-CEC.

- **[Έλεγ.ήχου συστήματος]** (Έλεγχος ήχου συστήματος):Αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ήχου συστήματος, ο ήχος της συνδεδεμένης συσκευής εξέρχεται αυτόματα από τα ηχεία του home cinema μόλις πραγματοποιείται αναπαραγωγή από τη συσκευή.
- **[Αντισ.εισ. ήχου]** (Αντιστοίχιση εισόδων ήχου):Αν δεν λειτουργεί ο έλεγχος ήχου συστήματος, αντιστοιχίστε τη συνδεδεμένη συσκευή στην κατάλληλη υποδοχή εισόδου ήχου του home cinema (δείτε 'Ρύθμιση του ήχου' στη σελίδα 14).



Σημείωση

- Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ελέγχου του EasyLink, πατήστε **[SETUP]** και επιλέξτε **[Ρύθμ. βίντεο] > [Ρύθμιση HDMI] > [Ρύθμιση EasyLink]**.

5 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να αντιστοιχίσετε τη συνδεδεμένη συσκευή με τις αντίστοιχες εισόδους ήχου του home cinema.

- Αν συνδέσετε το home cinema στην τηλεόραση μέσω υποδοχής HDMI ARC, βεβαιωθείτε ότι ο ήχος της τηλεόρασης είναι αντιστοιχισμένος με την υποδοχή ARC του home cinema.

Ρύθμιση του ήχου

Εάν δεν μπορείτε να ακούσετε τον ήχο μιας συνδεδεμένης συσκευής μέσω των ηχείων του home cinema, βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το Easylink σε όλες τις συσκευές (δείτε 'Ενεργοποίηση του EasyLink' στη σελίδα 13). Στη συνέχεια, ρυθμίστε τον έλεγχο ήχου EasyLink.

- 1** Πατήστε **[SETUP]**.
- 2** Επιλέξτε **[Ρύθμ. βίντεο]** και πατήστε **OK**.
- 3** Επιλέξτε **[Ρύθμιση HDMI] > [Ρύθμιση EasyLink] > [Έλεγ.ήχου συστήματος] > [Εν]**.
 - Για να αναπαραγάγετε τον ήχο από τα ηχεία της τηλεόρασης, επιλέξτε **[Απ.]** και παρακάμψτε τα παρακάτω βήματα.
- 4** Επιλέξτε **[Ρύθμιση EasyLink] > [Αντισ. εισ. ήχου]**.

4 Χρήση του Home Cinema

Αυτή η ενότητα θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε το Home Cinema για την αναπαραγωγή πολυμέσων από πολλές πηγές.

Πριν ξεκινήσετε

- Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες συνδέσεις που περιγράφονται στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης και το εγχειρίδιο χρήστη.
- Ορίστε τη σωστή πηγή στην τηλεόραση για το home cinema (π.χ. HDMI, AV IN).

Δίσκοι

Το home cinema μπορεί να αναπαραγάγει δίσκους DVD, VCD και CD. Επίσης, μπορεί να αναπαράγει δίσκους που φτιάχτε στο σπίτι, όπως δίσκους CD-R με φωτογραφίες και μουσική.

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο στο home cinema.
- 2 Αν δεν πραγματοποιείται αυτόματη αναπαραγωγή του δίσκου, πατήστε **DISC**.
- 3 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για έλεγχο της αναπαραγωγής.

Κουμπιά αναπαραγωγής

Πλήκτρο	Ενέργεια
Πλήκτρα πλοήγησης	Πλοήγηση στα μενού. Πάνω/κάτω: • Βίντεο: Μετάβαση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω σε αργή κίνηση (το VCD/SVCD διαθέτει αργή μετάβαση μόνο προς τα εμπρός). • Εικόνα: Περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα. Αριστερά/δεξιά: • Βίντεο: Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης. • Εικόνα: Κατακόρυφη ή οριζόντια αναστροφή της εικόνας.
OK	Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.
▶ II (Αναπαραγωγή/Παύση)	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
■	Διακοπή αναπαραγωγής.
◀ / ▶	Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
SUBTITLE	Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.
DISC	Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού του δίσκου.
AUDIO SYNC	Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού.
SCREEN FIT	Προσαρμογή του φορμά εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης.
ZOOM	Μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο.

Πλήκτρο	Ενέργεια
REPEAT	Επιλογή ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.
REPEAT A-B	Επισήμανση δύο σημείων σε ένα κεφάλαιο ή κομμάτι για επανάληψη αναπαραγωγής ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.
ANGLE	Επιλογή σκηνών βίντεο που έχουν εγγραφεί σε διαφορετικές γωνίες κάμερας.
ⓘ INFO	Πρόσβαση στις επιλογές για προχωρημένους κατά την αναπαραγωγή αρχείων ήχου, βίντεο ή μέσων (δείτε 'Επιλογές ήχου, βίντεο και εικόνας' στη σελίδα 18).

Συγχρονισμός εικόνας και ήχου

Εάν ο ήχος και το βίντεο δεν είναι συγχρονισμένα, καθυστερήστε τον ήχο ώστε να ταιριάζει με το βίντεο.

1 Κατά την αναπαραγωγή βίντεο, πατήστε παραπεταμένα **AUDIO SYNC**.
 ➔ Εμφανίζεται το μενού συγχρονισμού ήχου.

2 Πατήστε **+/-** ή **Πλήκτρα πλοήγησης** για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο και στη συνέχεια πατήστε **OK**.



Σημείωση

- Μπορείτε να συγχρονίσετε τον ήχο και το βίντεο από το μενού ρύθμισης του home cinema. Πατήστε **Ⓢ SETUP** και επιλέξτε **[Ρύθμιση ήχου] > [Συγχρονισμός ήχου]**.

Αρχεία δεδομένων

Το home cinema έχει τη δυνατότητα αναπαραγωγής αρχείων εικόνας, ήχου και βίντεο που περιέχονται σε ένα δίσκο ή μια συσκευή αποθήκευσης USB. Πριν από την αναπαραγωγή ενός αρχείου, βεβαιωθείτε ότι η μορφή των αρχείων υποστηρίζεται από το home cinema (δείτε 'Φορμά αρχείων' στη σελίδα 27).

- 1 Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή των αρχείων από ένα δίσκο ή μια συσκευή αποθήκευσης USB.
- 2 Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
 - Για συνέχιση της αναπαραγωγής βίντεο από το σημείο που διακόπηκε, πατήστε **▶||**.



Σημείωση

- Για αναπαραγωγή αρχείων DivX με προστασία DRM, συνδέστε το home cinema σε τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.

Υπότιτλοι

Εάν το βίντεο διαθέτει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, επιλέξτε γλώσσα υποτίτλων.



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο υπότιτλων έχει ακριβώς το ίδιο όνομα με το αρχείο βίντεο. Για παράδειγμα, εάν το όνομα του αρχείου βίντεο είναι "movie.avi", αποθηκεύστε το αρχείο υποτίτλων ως "movie.srt" ή "movie.sub".
- Το home cinema υποστηρίζει τις εξής μορφές αρχείων: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi και .sami. Εάν οι υπότιτλοι δεν εμφανίζονται σωστά, αλλάξτε το σύνολο χαρακτήρων.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή βίντεο, πατήστε **SUBTITLE** για να επιλέξετε γλώσσα.

- 2 Για βίντεο DivX, αν οι υπότιτλοι δεν εμφανίζονται σωστά, προχωρήστε στα παρακάτω βήματα για να αλλάξετε το σύνολο χαρακτήρων.
- 3 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 4 Επιλέξτε **[Ρύθμιση προτιμήσεων]** και πατήστε **OK**.
- 5 Επιλέξτε **[Υπότιτλοι DivX]** και στη συνέχεια επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει τους υπότιτλους.

Σετ χαρακτήρων	Γλώσσα
[Τυπικό]	Αγγλικά, Αλβανικά, Δανικά, Ολλανδικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Γαελικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Κουρδικά (λατινικό αλφάβητο), Νορβηγικά, Πορτογαλικά, Ισπανικά, Σουηδικά και Τούρκικα
[Κεντρική Ευρώπη]	Αλβανικά, Κροατικά, Τσέχικα, Ολλανδικά, Αγγλικά, Γερμανικά, Ουγγρικά, Ιρλανδικά, Πολωνικά, Ρουμανικά, Σλοβακικά, Σλοβενικά και Σερβικά
[Κυριλλικά]	Βουλγαρικά, Λευκορωσικά, Αγγλικά, Μακεδονικά, Μολδαβικά, Ρωσικά, Σερβικά και Ουκρανικά
[Ελληνικά]	Ελληνικά
[Εβραϊκά]	Εβραϊκά
[Κιν/κα (Απλ.)]	Απλοποιημένα Κινέζικα

κωδικός VOD για DivX

Προτού αγοράσετε βίντεο DivX και τα αναπαραγάγετε στο Home Cinema, καταχωρίστε το Home Cinema στη διεύθυνση www.divx.com με τον κωδικό DivX VOD.

- 1 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Γενική ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.

- 3 Επιλέξτε **[Κωδικός DivX(R) VOD]** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε **OK** ξανά.
↳ Εμφανίζεται ο κωδικός εγγραφής DivX VOD για το home cinema.

Συσκευές αποθήκευσης USB

Μπορείτε να απολαύσετε εικόνες, ήχο και βίντεο από μια συσκευή αποθήκευσης USB, π.χ. μια συσκευή MP4 ή μια ψηφιακή κάμερα.

Τι χρειάζεστε

- Μια συσκευή αποθήκευσης USB, διαμορφωμένη για σύστημα αρχείων FAT και συμβατή με το πρότυπο Mass Storage Class.

Σημείωση

- Αν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης USB, διανομέα USB ή συσκευή πολλαπλής ανάγνωσης USB, η συσκευή αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην αναγνωρίζεται.
- Μπορείτε να συνδέσετε ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, αν υπάρχει η δυνατότητα αναπαραγωγής των αρχείων χωρίς τη χρήση κάποιου ειδικού προγράμματος υπολογιστή.

- 1 Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB στην υποδοχή **⏏ (USB)** του home cinema.
- 2 Πατήστε **USB**.
↳ Εμφανίζεται ένα πρόγραμμα περιήγησης περιεχομένου.
- 3 Επιλέξτε ένα αρχείο και κατόπιν πατήστε **OK**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Κουμπιά αναπαραγωγής' στη σελίδα 15).

Επιλογές ήχου, βίντεο και εικόνας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε προχωρημένες λειτουργίες κατά την αναπαραγωγή αρχείων εικόνας, ήχου και βίντεο από ένα δίσκο ή μια συσκευή USB.

Επιλογές ήχου

Για CDDA:

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **INFO** για να μεταβείτε κυκλικά στις παρακάτω επιλογές:
 - Εμφάνιση πληροφοριών και διάρκειας τρέχοντος κομματιού.
 - **Disc Go To**: Εισαγωγή του χρόνου δίσκου για μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του δίσκου.
 - **Track Go To**: Εισαγωγή του χρόνου κομματιού για μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του κομματιού.
 - **Select Track**: Επιλογή συγκεκριμένου κομματιού.

Για MP3:

- 1 Πατήστε **INFO** για να δείτε το χρόνο που απομένει στο τρέχον κομμάτι.
- 2 Πατήστε ξανά **INFO** για να μεταβείτε στη λειτουργία χρόνου κομματιού και στη συνέχεια πατήστε τα **Αριθμητικά πλήκτρα** για να εισαγάγετε τη διάρκεια του κομματιού.

Επιλογές βίντεο

- 1 Πατήστε **INFO**.
 - ↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών βίντεο. Ανάλογα με την πηγή του βίντεο, ορισμένες επιλογές δεν είναι διαθέσιμες.
- 2 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:

- **[Τίτλος]**: Επιλογή συγκεκριμένου τίτλου.
- **[Κεφάλαιο]**: Επιλογή συγκεκριμένου κεφαλαίου.
- **[Κομμάτι]**: Επιλογή συγκεκριμένου κομματιού (μόνο για VCD/SVCD).
- **[Ηχος]**: Επιλογή γλώσσας διαλόγων για βίντεο.
- **[Υπότιτλοι]**: Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.
- **[Γωνία]**: Επιλογή σκηνών βίντεο που έχουν εγγραφεί σε διαφορετικές γωνίες κάμερας.
- **[Διάρκεια τίτλου]**: Μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του βίντεο με εισαγωγή του χρόνου τίτλου.
- **[Διάρκεια καν]**: Μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του βίντεο με εισαγωγή του χρόνου κεφαλαίου.
- **[Διάρκεια δίσκου]**: Μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του βίντεο με εισαγωγή του χρόνου δίσκου (μόνο για VCD/SVCD).
- **[Διάρκ κομμ]**: Μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του βίντεο με εισαγωγή του χρόνου κομματιού (μόνο για VCD/SVCD).
- **[Προεπισκόπηση]**: Επιλογή μιας προεπισκόπησης περιεχομένου για το δίσκο.
- **[Επανάληψη]**: Επιλογή λειτουργίας επανάληψης.
- **[Εμφ διάρκεια]**: Επιλογή εμφάνισης των πληροφοριών ώρας.

Επιλογές εικόνας

- 1 Για να μεταβείτε στη λειτουργία προεπισκόπησης εικόνας, πατήστε **INFO**.
 - ↳ Εμφανίζονται 12 μικρογραφίες.
- 2 Για να μεταβείτε στην προηγούμενη ή στην επόμενη σελίδα προεπισκόπησης, πατήστε **◀ / ▶**.
- 3 Για να επιλέξετε μια εικόνα, πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** και **OK**.

Μουσική παρουσίαση

Εάν τα αρχεία εικόνας και ήχου βρίσκονται αποθηκευμένα στον ίδιο δίσκο/στην ίδια συσκευή αποθήκευσης USB, μπορείτε να δημιουργήσετε μια μουσική παρουσίαση.

- 1 Επιλέξτε ένα κομμάτι ήχου και πατήστε **OK**.
- 2 Πατήστε **↶ BACK** και κατόπιν μεταβείτε στο φάκελο εικόνων.
- 3 Επιλέξτε μια εικόνα και κατόπιν πατήστε **OK** για έναρξη της παρουσίασης.
- 4 Πατήστε **■** για διακοπή της παρουσίασης.
- 5 Πατήστε ξανά **■** για διακοπή της μουσικής.

Ραδιόφωνο

Ακούστε ραδιόφωνο FM στο Home Cinema και αποθηκεύστε έως και 40 ραδιοφωνικούς σταθμούς.



Σημείωση

- Η συχνότητα AM και το ψηφιακό ραδιόφωνο δεν υποστηρίζονται.
- Εάν δεν ανιχνευτεί κανένα στερεοφωνικό σήμα ή εάν ανιχνευτούν λιγότεροι από πέντε σταθμοί, θα σας ζητηθεί να εγκαταστήσετε τους ραδιοφωνικούς σταθμούς ξανά.

- 1 Συνδέστε την κεραία FM στην υποδοχή **ANTENNA FM** του home cinema.
 - Για βέλτιστη λήψη, τοποθετήστε την κεραία μακριά από την τηλεόραση ή άλλες πηγές ακτινοβολίας.
- 2 Πατήστε **RADIO**.
 - ↳ Εάν έχετε ήδη εγκαταστήσει τους ραδιοφωνικούς σταθμούς, αναπαράγεται το τελευταίο κανάλι που είχατε ακούσει.
 - ↳ Εάν δεν έχετε εγκαταστήσει κανένα ραδιοφωνικό σταθμό, εμφανίζεται το μήνυμα **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** στην οθόνη ενδείξεων. πατήστε **▶ II**.

- 3 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ακούσετε ή να αλλάξετε ραδιοφωνικούς σταθμούς.

Πλήκτρο	Ενέργεια
Αριθμητικά πλήκτρα, ◀ / ▶	Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
Πλήκτρα πλοήγησης	Αριστερά/δεξιά: Αναζήτηση ραδιοφωνικού σταθμού. Πάνω/κάτω: Μικροσυντονισμός μιας ραδιοφωνικής συχνότητας.
■	Πατήστε για να σταματήσετε την εγκατάσταση ραδιοφωνικών σταθμών. Πατήστε και κρατήστε πατημένο για διαγραφή του προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
PROGRAM	Χειροκίνητα: Πατήστε μία φορά για πρόσβαση στη λειτουργία προγραμματισμού και πατήστε ξανά για αποθήκευση του ραδιοφωνικού σταθμού. Αυτόματα: Πατήστε και κρατήστε πατημένο για τρία δευτερόλεπτα για επανεγκατάσταση ραδιοφωνικών σταθμών.

Συσκευή αναπαραγωγής MP3

Συνδέστε μια συσκευή MP3 για αναπαραγωγή αρχείων ήχου.

Τι χρειάζεστε

- Μια συσκευή αναπαραγωγής MP3.
- Ένα καλώδιο στερεοφωνικού ήχου 3,5 χιλ.

- 1 Με το καλώδιο στερεοφωνικού ήχου 3,5 χιλ., συνδέστε τη συσκευή MP3 στην υποδοχή **MUSIC iLINK** του home cinema.
- 2 Πατήστε το **SOURCE** επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το **MUSIC i-LINK** στην οθόνη ενδείξεων.

- 3 Πατήστε τα κουμπιά στη συσκευή MP3 για επιλογή και αναπαραγωγή αρχείων ήχου.

Δημιουργία αρχείων MP3

Χρησιμοποιήστε το home cinema για να μετατρέψετε CD ήχου σε αρχεία MP3.

Τι χρειάζεστε

- Ένα δίσκο ήχου
 - Μια συσκευή αποθήκευσης USB.
- 1 Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB στο home cinema.
- 2 Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή του CD ήχου (CDDA).
- 3 Πατήστε **CREATE MP3**.
↳ εμφανίζεται ένα μήνυμα επιβεβαίωσης.
- 4 Επιλέξτε **[Ναι]** και πατήστε **OK**.
↳ Εμφανίζεται η οθόνη δημιουργίας MP3. Το αριστερό τμήμα περιέχει ρυθμίσεις MP3 και το δεξί τμήμα εμφανίζει τα κομμάτια ήχου.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	☐ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	☐ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	☐ Track03	03:58
Device	USB1	☐ Track04	04:51
SUMMARY		☐ Track05	03:53
Select Track	0	☐ Track06	04:09
Time	00:00	☐ Track07	04:38
		▼	
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
- **[Ταχύτητα]**: Επιλογή της ταχύτητας εγγραφής σε αρχείο.
 - **[Ρυθμός bit]**: Επιλογή της ποιότητας μετατροπής.
 - **[Κείμενο σε ID3]**: Αντιγραφή των πληροφοριών κομματιών κατά τη μετατροπή σε αρχεία MP3.
 - **[Συσκευή]**: Επιλογή της συσκευής USB όπου θα αποθηκεύσετε τα αρχεία MP3.
- 6 Πλοηγηθείτε στο δεξί τμήμα, επιλέξτε τα κομμάτια ήχου και πατήστε **OK**.
• Για να επιλέξετε όλα τα κομμάτια, μεταβείτε στο **[Επιλογή όλων]** και πατήστε **OK**.
- 7 Επιλέξτε **[Εναρξη]** και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η μετατροπή MP3.
↳ Στη συσκευή αποθήκευσης USB δημιουργείται ένας νέος φάκελος με τα αρχεία MP3.
• Για έξοδο από το μενού, επιλέξτε **[Έξοδος]** και πατήστε **OK**.

Σημείωση

- Όσο η διαδικασία μετατροπής βρίσκεται σε εξέλιξη, μην αφαιρέσετε τη συσκευή USB και μην πατήσετε κανένα κουμπί.
- Δεν είναι δυνατή η μετατροπή CD DTS και CD που φέρουν προστασία αντιγραφής.
- Δεν είναι δυνατή η χρήση συσκευών αποθήκευσης USB που φέρουν προστασία εγγραφής ή προστασία με κωδικό πρόσβασης για αποθήκευση των αρχείων MP3.

Επιλογή ήχου

Αυτή η ενότητα σας βοηθά να επιλέξετε τον ιδανικό ήχο για το βίντεο ή τη μουσική σας.



Σημείωση

- Αν η πηγή ήχου είναι 2.1 κανάλια, η λειτουργία πολυκαναλικού περιβάλλοντος θα αποδώσει στερεοφωνικό ήχο 5 καναλιών.

Λειτουργία ήχου

Επιλέξτε προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου που ταιριάζουν με το βίντεο ή τη μουσική σας.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SOUND** για να επιλέξετε μια λειτουργία ήχου.
 - **MOVIE**: Απολαύστε κινηματογραφική εμπειρία με εκπληκτικό ήχο, ειδικά ενισχυμένο για προβολή ταινιών.
 - **MUSIC**: Αναπαραγάγετε το αρχικό περιβάλλον ηχογράφησης της μουσικής σας, είτε πρόκειται για στούντιο είτε για συναυλιακό χώρο.
 - **ORIGINAL**: Απολαύστε τον αυθεντικό ήχο των ταινιών και της μουσικής σας, χωρίς πρόσθετα ηχητικά εφέ.
 - **NEWS**: Ακούστε κάθε λέξη με βέλτιστο ήχο ομιλίας και καθαρά φωνητικά.
 - **GAMING**: Απολαύστε συναρπαστικό ήχο, ιδανικό για βιντεοπαιχνίδια με καταγιστική δράση ή για ξέφρενα πάρτι.

Λειτουργία ήχου surround

Βιώστε μια καθηλωτική εμπειρία ήχου με λειτουργίες ήχου surround.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SURR** για να επιλέξετε μια λειτουργία Surround.
 - **5CH STEREO**: Βελτιωμένος στερεοφωνικός ήχος. Ιδανική για μουσική πάρτι.
 - **MULTI-CH/DOLBY PLII**: Συμβατικά 5.1 κανάλια, για μια πιο χαλαρωτική κινηματογραφική εμπειρία.
 - **STEREO**: Στερεοφωνικός ήχος δύο καναλιών. Ιδανικό για ακρόαση μουσικής.

5 Αλλαγή ρυθμίσεων

Οι ρυθμίσεις home cinema είναι ήδη επιλεγμένες με κριτήριο τη μέγιστη απόδοση. Συνιστούμε να τις διατηρήσετε ως έχουν, εκτός και αν θέλετε να αλλάξετε κάποια ρύθμιση για συγκεκριμένο λόγο.



Σημείωση

- Δεν είναι δυνατή η αλλαγή μιας ρύθμισης που δεν είναι ενεργοποιημένη.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **↩ BACK**. Για έξοδο από το μενού, πατήστε **⏏ SETUP**.

Ρυθμίσεις γλώσσας

Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη

- 1 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Γενική ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
 - **[Γλώσσα OSD]**: Επιλογή γλώσσας εμφάνισης για το μενού.

Γλώσσα δίσκου

- 1 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση προτιμήσεων]** και πατήστε **OK**.
 - **[Ήχος]**: Επιλογή γλώσσας ήχου για τους δίσκους.
 - **[Υπότιτλοι]**: Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για τους δίσκους.
 - **[Μενού δίσκου]**: Επιλογή γλώσσας μενού για τους δίσκους.



Σημείωση

- Εάν δεν είναι διαθέσιμη η γλώσσα δίσκου που προτιμάτε, επιλέξτε **[Άλλο]** από τη λίστα και εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας που βρίσκεται στο πίσω μέρος αυτού του εγχειριδίου χρήστη.
- Εάν επιλέξετε μια γλώσσα που δεν είναι διαθέσιμη σε ένα δίσκο, το home cinema χρησιμοποιεί την προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

Ρυθμίσεις εικόνας και βίντεο

- 1 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμ. βίντεο]** και πατήστε **OK**.
 - **[Σύστημα TV]**: Επιλογή μορφής βίντεο που υποστηρίζεται από την τηλεόραση.
 - **[Οθόνη TV]**: Επιλογή μορφής εικόνας που ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.
 - **[Ρύθμιση HDMI]**: **[Μορφή ευρείας οθόνης]**: Για ρύθμιση εμφάνισης τηλεόρασης ευρείας οθόνης 16:9. **[Βίντεο HDMI]**: Επιλογή ανάλυσης για το σήμα εικόνας της εξόδου HDMI.
 - **[Ρυθ.εικόνας]**: Επιλογή ρύθμισης χρώματος για την προβολή βίντεο στην οθόνη.
 - **[HD JPEG]**: Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση προβολής εικόνων υψηλής ευκρίνειας.



Σημείωση

- Εάν θέλετε να αλλάξετε μια ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει τη νέα ρύθμιση.

Ρυθμίσεις ήχου

- 1 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση ήχου]** και πατήστε **OK**.
 - **[Ήχος HDMI]**: Αυτόματο downmix του ήχου HDMI σε δύο κανάλια για τα ηχεία της τηλεόρασης. Αν δεν επιθυμείτε έξοδο του ήχου μέσω της τηλεόρασης, απενεργοποιήστε τον ήχο HDMI.
 - **[Νυχτερινή λειτ:]**: Επιλογή χαμηλού ήχου ή ήχου πλήρους δυναμικού εύρους. Η νυχτερινή λειτουργία μειώνει την ένταση των ισχυρών ήχων και αυξάνει την ένταση ήχων όπως η ομιλία. Ισχύει μόνο για δίσκους DVD με κωδικοποίηση Dolby Digital.

Ρυθμίσεις γονικού ελέγχου

Κωδικός πρόσβασης και διαβαθμίσεις

- 1 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση προτιμήσεων]** και πατήστε **OK**.
 - **[Κωδικός]**: Ρύθμιση ή αλλαγή κωδικού πρόσβασης για γονικό έλεγχο. Εάν δεν διαθέτετε ή έχετε ξεχάσει τον κωδικό πρόσβασης, πληκτρολογήστε **0000**.
 - **[Γονικός έλεγχος]**: Ενεργοποίηση περιορισμένης πρόσβασης βάσει ηλικίας για την αναπαραγωγή βίντεο DVD που εγγράφονται με διαβαθμίσεις. Για την αναπαραγωγή δίσκων ανεξαρτήτως διαβάθμισης, επιλέξτε **[8 Ενήλικα]**.

Κλειδωμα δίσκου

- 1 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Γενική ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
 - **[Κλειδωμα δίσκου]**: Κλειδωμα δίσκου για περιορισμό αναπαραγωγής. Μπορείτε να κλειδώσετε έως και 20 δίσκους στο home cinema.



Σημείωση

- Για αναπαραγωγή ενός κλειδωμένου δίσκου, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης και πατήστε **OK**.

Ρυθμίσεις εμφάνισης

- 1 Πατήστε **⏏ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση προτιμήσεων]** και πατήστε **OK**.
 - **[PBC]**: Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλοήγησης σε μενού περιεχομένων δίσκων VCD και SVCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής.
 - **[Εμφάνιση MP3/JPEG]**: Επιλογή της εμφάνισης περιεχομένου για αρχεία MP3/JPEG.

Ρυθμίσεις εξοικονόμησης ενέργειας

- 1 Πατήστε **Ⓜ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Γενική ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
 - **[Προφ. οθόνης]**: Μετάβαση του home cinema στη λειτουργία προφύλαξης οθόνης μετά από 10 λεπτά αδράνειας.
 - **[Αυτόμ αναμον]**: Μετάβαση του home cinema στη λειτουργία αναμονής μετά από 30 λεπτά αδράνειας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία δίσκου ή USB.
 - **[Χρ/της διακ λειτ]**: Μετάβαση του home cinema σε κατάσταση αναμονής μόλις παρέλθει ένας καθορισμένος χρόνος.
 - **[Εξασθένιση οθόνης]**: Ρύθμιση φωτεινότητας της μπροστινής οθόνης ενδείξεων του home cinema.

Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

- 1 Πατήστε **Ⓜ SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση προτιμήσεων] > [Προεπιλογή]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Επαναφορά]** και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
 - ➔ Πραγματοποιείται επαναφορά του home cinema στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, εξαιρουμένης της ρύθμισης γονικού ελέγχου.

6 Ενημέρωση λογισμικού

Η Philips προσπαθεί διαρκώς να βελτιώσει τα προϊόντα της. Για να συνεχίσετε να απολαμβάνετε τις καλύτερες λειτουργίες και υποστήριξη, να ενημερώνετε τακτικά το home cinema με την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού.

Συγκρίνετε την τρέχουσα έκδοση του λογισμικού σας με την τελευταία έκδοση που διατίθεται στη διεύθυνση www.philips.com/support. Εάν η τρέχουσα έκδοση είναι παλαιότερη από την πιο πρόσφατη έκδοση που διατίθεται στην τοποθεσία υποστήριξης της Philips, ενημερώστε το home cinema με την τελευταία έκδοση λογισμικού.



Προσοχή

- Μην εγκαθιστάτε στο προϊόν σας έκδοση λογισμικού παλαιότερη από εκείνη που έχετε ήδη εγκαταστήσει. Η Philips δεν φέρει καμία ευθύνη για προβλήματα που οφείλονται σε υποβάθμιση του λογισμικού.

Έλεγχος έκδοσης λογισμικού

Ελέγξτε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού που είναι εγκατεστημένη στο home cinema.

- 1 Πατήστε **SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση προτιμήσεων]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Πληροφ. έκδοσης]** και πατήστε **OK**.
↳ Εμφανίζεται η έκδοση λογισμικού.

Ενημέρωση λογισμικού μέσω USB

Τι χρειάζεστε

- Μια μονάδα USB flash με διαμόρφωση FAT και μνήμη τουλάχιστον 75MB. Μη χρησιμοποιείτε σκληρό δίσκο USB.
- Υπολογιστή με πρόσβαση στο Internet.
- Ένα βοηθητικό πρόγραμμα αρχειοθέτησης που υποστηρίζει τη μορφή αρχείου ZIP.

Βήμα 1: Λήψη της τελευταίας έκδοσης λογισμικού

- 1 Συνδέστε μια μονάδα USB flash στον υπολογιστή σας.
- 2 Από το πρόγραμμα περιήγησης στο web, μεταβείτε στη διεύθυνση www.philips.com/support.
- 3 Στην τοποθεσία web της Υποστήριξης Philips, βρείτε το προϊόν σας και εντοπίστε την επιλογή **Λογισμικό και προγράμματα οδήγησης**.
↳ Η ενημέρωση λογισμικού διατίθεται ως αρχείο zip.
- 4 Αποθηκεύστε το αρχείο zip στο ριζικό κατάλογο της μονάδας USB flash.
- 5 Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα αρχειοθέτησης για να εξαγάγετε το αρχείο ενημέρωσης λογισμικού στο ριζικό κατάλογο.
- 6 Αποσυνδέστε τη μονάδα USB flash από τον υπολογιστή σας.

Βήμα 2: Ενημέρωση του λογισμικού



Προσοχή

- Μην απενεργοποιείτε το home cinema και μην αποσυνδέετε τη μονάδα USB flash κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενημέρωσης.

- 1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash που περιέχει το ληφθέν αρχείο στο home cinema.
 - Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα δίσκου είναι κλειστή, καθώς και ότι δεν υπάρχει δίσκος στη μονάδα.
- 2 Ορίστε τη σωστή πηγή στην τηλεόραση για το home cinema.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.
 - ↳ Όταν ολοκληρωθεί, το home cinema απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά αυτόματα. Διαφορετικά, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα και κατόπιν ξανασυνδέστε το.

7 Προδιαγραφές προϊόντος



Σημείωση

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Κωδικοί περιοχών

Η πινακίδα χαρακτηριστικών στο πίσω ή το κάτω μέρος του home cinema εμφανίζει τις περιοχές που υποστηρίζει.

Χώρα	DVD
Ευρώπη, Ηνωμένο Βασίλειο	
Ασία Ειρηνικού, Ταιβάν, Κορέα	
Λατινική Αμερική	
Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία	
Ρωσία, Ινδία	
Κίνα	

Φορμά μέσων

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD ήχου, CD/SVCD βίντεο, αρχεία εικόνων, πολυμέσα MP3, πολυμέσα WMA, πολυμέσα DivX, συσκευή αποθήκευσης USB

Φορμά αρχείων

- Ήχος: .mp3, .wma
- Βίντεο: .avi, .divx, mpg, .mpeg
- Εικόνα: .jpg, .jpeg

Ενισχυτής

- Συνολική ισχύς εξόδου: 1000W RMS (+/- 0,5dB, 30% THD)
- Απόκριση συχνοτήτων: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Λόγος σήματος προς θόρυβο: > 65 dB (CCIR) / (A-σταθμισμένο)
- Ευαισθησία εισόδου:
 - AUX1/AUX2: 1 V
 - Music iLink: 350 mV

Βίντεο

- Σύστημα σημάτων: PAL / NTSC
- Εξοδος HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Ήχος

- Είσοδος ψηφιακού ήχου S/PDIF:
 - Ομοαξονική: IEC 60958-3
 - Οπτική: TOSLINK
- Συχνότητα δειγματοληψίας:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Σταθερός ρυθμός bit:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

Ραδιόφωνο

- Εύρος συντονισμού:
 - Ευρώπη/Ρωσία/Κίνα: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
 - Ασία-Ειρηνικός/Λατινική Αμερική: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Λόγος σήματος προς θόρυβο: FM 50 dB
- Απόκριση συχνοτήτων: FM 180 Hz-12,5 kHz / ± 3 dB

USB

- Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
- Υποστήριξη κατηγοριών: Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης USB (MSC)
- Σύστημα αρχείων: FAT16, FAT32

Κύρια μονάδα

- Τροφοδοσία ρεύματος:
 - Ευρώπη/Κίνα/Ρωσία/Ινδία: 220-240V~, 50 Hz
 - Λατινική Αμερική/Ασία-Ειρηνικός: 110-127V/220-240V~, 50-60 Hz
- Κατανάλωση ρεύματος: <105 W
- Κατανάλωση ρεύματος κατά την αναμονή: $\leq 0,5$ W
- Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 435 x 56 x 344 χιλ.
- Καθαρό βάρος: 3κιλά

Υπογούφερ

- Σύνθετη αντίσταση: 4 ohm
- Οδηγοί ηχείων: 165 χιλ. (6,5") γούφερ
- Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 178 x 303 x 343 χιλ.
- Βάρος: 3,84 κιλά

Ηχεία

Κεντρικό ηχείο:

- Σύνθετη αντίσταση ηχείων: 4 ohm
- Οδηγοί ηχείων: 1 x 76,2 χιλ. (3") γούφερ
- Διαστάσεις (ΠxΥxB): 223 x 101,5 x 93,5 χιλ.
- Βάρος: 0,6 κιλά

Εμπρός/πίσω ηχεία:

- Σύνθετη αντίσταση ηχείων: 4 ohm
- Οδηγοί ηχείων: 1 x 76,2 χιλ. (3") γούφερ
- Διαστάσεις (ΠxΥxB):
 - Ηχεία: 90 x 185 x 105,5 χιλ.
 - Ψηλά ηχεία: 247 x 1091 x 242 χιλ.
- Βάρος:
 - Ηχεία: 0,54 κιλά έκαστο
 - Ψηλά ηχεία: 2,19 κιλά έκαστο

Μπαταρίες τηλεχειριστηρίου

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Λείζερ

- Τύπος: Λείζερ ημιαγωγού GaAlAs (CD)
- Μήκος κύματος: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Ισχύς εξόδου: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Απόκλιση ακτίνας: 60 μοίρες.

8 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Κύρια μονάδα

Τα κουμπιά στο home cinema δεν λειτουργούν.

- Αποσυνδέστε το home cinema από την πρίζα για λίγα λεπτά και επανασυνδέστε το.

Εικόνα

Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει μεταβεί στη σωστή πηγή για το home cinema.
- Αν αυτό συμβεί όταν αλλάζετε το σύστημα τηλεόρασης, πατήστε **▲** για να ανοίξετε τη μονάδα δίσκου και στη συνέχεια το **439** στο τηλεχειριστήριο, για να επαναφέρετε το προεπιλεγμένο σύστημα τηλεόρασης.

Δεν προβάλλεται εικόνα σε τηλεόραση συνδεδεμένη μέσω HDMI.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο HDMI δεν είναι ελαττωματικό. Διαφορετικά, αντικαταστήστε το.

- Αν αυτό συμβεί όταν αλλάζετε την ανάλυση εικόνας HDMI, πατήστε **▲** για να ανοίξετε τη μονάδα δίσκου και στη συνέχεια το **304** στο τηλεχειριστήριο, για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση.
- Περιμένετε 10 δευτερόλεπτα για την αυτόματη επαναφορά ή αλλάξτε τη ρύθμιση βίντεο HDMI.

Ο δίσκος δεν αναπαράγει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.

- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος περιέχει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.
- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.
- Χρησιμοποιήστε καλώδιο HDMI για σύνδεση στην τηλεόραση.

Ήχος

Δεν ακούγεται ήχος από τα ηχεία του Home Cinema.

- Συνδέστε το καλώδιο ήχου από το home cinema στην τηλεόρασή σας ή σε άλλες συσκευές (δείτε 'Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές' στη σελίδα 12).
- Ρυθμίστε τον ήχο για τη συνδεδεμένη συσκευή (μόνο για σύνδεση HDMI) (δείτε 'Ρύθμιση του ήχου' στη σελίδα 14).
- Επαναφέρετε το home cinema στις εργοστασιακές ρυθμίσεις (δείτε 'Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων' στη σελίδα 24), απενεργοποιήστε το και στη συνέχεια ενεργοποιήστε το ξανά.
- Στο Home Cinema, πατήστε επανειλημμένα **SOURCE** για να επιλέξετε τη σωστή είσοδο ήχου.

Παραμορφωμένος ήχος ή ηχώ.

- Εάν αναπαράγετε ήχο από την τηλεόραση μέσω του home cinema, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ενεργοποιημένη η σίγαση της τηλεόρασης.

Ο ήχος δεν είναι συγχρονισμένος με το βίντεο.

- 1) Πατήστε παρατεταμένα το **AUDIO SYNC**. 2) Μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, πατήστε **+/-** ή **Πλήκτρα πλοήγησης** για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο.

Αναπαραγωγή

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων.

- Καθαρίστε το δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema υποστηρίζει τον τύπο του δίσκου (δείτε 'Φορμά μέσων' στη σελίδα 27).
- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema υποστηρίζει τον κωδικό περιοχής του δίσκου.
- Εάν ο δίσκος είναι DVD±RW ή DVD±R, βεβαιωθείτε ότι έχει οριστικοποιηθεί.

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων DivX.

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί σύμφωνα με τη λειτουργία 'Home Theater Profile' με κωδικοποιητή DivX.
- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει οριστικοποιηθεί.

Οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υποτίτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου ταινίας (δείτε 'Υπότιτλοι' στη σελίδα 16).
- Επιλέξτε το σωστό σετ χαρακτήρων (δείτε 'Υπότιτλοι' στη σελίδα 16).

Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση των περιεχομένων μιας συσκευής αποθήκευσης USB.

- Βεβαιωθείτε ότι το φορμά της συσκευής αποθήκευσης USB είναι συμβατό με το home cinema.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αρχείων στη συσκευή αποθήκευσης USB υποστηρίζεται από το home cinema.

Στην τηλεόραση εμφανίζεται η ένδειξη ανύπαρκτης καταχώρισης ή η ένδειξη 'x'.

- Η λειτουργία δεν είναι δυνατή.

Το EasyLink δεν λειτουργεί.

- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση EasyLink της Philips και ότι η επιλογή EasyLink είναι ενεργοποιημένη (δείτε 'Ρύθμιση του EasyLink (έλεγχος HDMI-CEC)' στη σελίδα 13).

Όταν ενεργοποιείτε την τηλεόραση, το home cinema ενεργοποιείται αυτομάτως.

- Η συμπεριφορά αυτή είναι φυσιολογική όταν χρησιμοποιείτε το Philips EasyLink (HDMI-CEC). Προκειμένου το Home Cinema να λειτουργεί ανεξάρτητα, απενεργοποιήστε το EasyLink.

9 Σημείωση

Αυτή η ενότητα περιέχει τις ανακοινώσεις περί νομικών δικαιωμάτων και εμπορικών σημάτων.

Πνευματικά δικαιώματα



Be responsible
Respect copyrights

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας κατά της αντιγραφής που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Rovi Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση.

Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα στο Η.Β.

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργιών από το 1958 έως το 1972.

Ασφάλεια ρεύματος (μόνο στη Βρετανία)

Οι παρούσες πληροφορίες ισχύουν μόνο για προϊόντα με βύσμα βρετανικού τύπου.

Το συγκεκριμένο προϊόν διαθέτει εγκεκριμένο χυτό ρευματολήπτη.

Εάν αντικαταστήσετε την ασφάλεια, χρησιμοποιήστε μία με:

- τις τιμές που αναγράφονται στο βύσμα,
- έγκριση BS 1362 και
- τη σήμανση έγκρισης ASTA.

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας, εάν δεν είστε βέβαιοι για τον τύπο ασφάλειας που πρέπει να χρησιμοποιήσετε.

Προσοχή: Για να συμμορφωθείτε με την οδηγία EMC (2004/108/EK), μην αφαιρέσετε το βύσμα από το τροφοδοτικό καλώδιο.

Συμμόρφωση



Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2006/95/EK (Χαμηλή τάση), 2004/108/EK (EMC).

Εμπορικά σήματα



Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία Dolby, Pro Logic και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.



Έχει κατασκευαστεί κατόπιν αδείας υπό τους αριθμούς ευρεσιτεχνιών Η.Π.Α.: 5,956,674, 5,974,380, 6,487,535, καθώς και υπό άλλες ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και στον υπόλοιπο κόσμο, οι οποίες έχουν εκδοθεί και εκκρεμούν. Το DTS, το σύμβολο και το DTS μαζί με το σύμβολο είναι σήματα κατατεθέντα και τα λογότυπα DTS Digital Surround και DTS είναι εμπορικά σήματα της DTS Inc. Το προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Οι ονομασίες DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της Rovi Corporation ή των θυγατρικών της και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας.

Τα DivX Ultra® με πιστοποίηση αναπαραγωγής βίντεο DivX® με προηγμένες λειτουργίες και πρόσθετο περιεχόμενο.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΙΝΤΕΟ DIVX:

Το DivX® είναι μια ψηφιακή μορφή βίντεο που έχει δημιουργηθεί από την DivX, LLC, θυγατρική της Rovi Corporation. Η παρούσα συσκευή διαθέτει επίσημη πιστοποίηση DivX® για αναπαραγωγή βίντεο DivX. Για περισσότερες πληροφορίες και εργαλεία λογισμικού για μετατροπή των αρχείων σας σε βίντεο DivX, επισκεφθείτε τη διεύθυνση divx.com.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Αυτή η συσκευή DivX Certified® πρέπει να καταχωριστεί για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή ταινιών DivX Video-on-Demand (VOD) που έχετε αγοράσει. Για να λάβετε τον κωδικό εγγραφής σας, εντοπίστε την ενότητα DivX VOD στο μενού ρύθμισης της συσκευής. Μεταβείτε στη διεύθυνση vod.divx.com για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς να ολοκληρώσετε την εγγραφή σας.



Το HDMI, το λογότυπο HDMI και η επωνυμία High-Definition Multimedia Interface (Διασύνδεση πολυμέσων υψηλής ευκρίνειας) είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.



10 Ευρετήριο

D

DivX 17, 27

E

EasyLink (HDMI-CEC) 13

H

HDMI ARC 10

HDMI-CEC 13

P

PBC (έλεγχος αναπαραγωγής) 23

W

wireless rear audio 10

Π

παρουσίαση 19

περιστροφή εικόνων 15

προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών 19

προδιαγραφές 27

προφύλαξη οθόνης 24

Φ

φωτεινότητα οθόνης 24

P

ραδιόφωνο 19

ρυθμίσεις γλώσσας 22

ρυθμίσεις εικόνας 22

ρύθμιση ηχείων 13

A

αλλαγή κωδικού πρόσβασης 23

αναζήτηση ώρας 18

ανακύκλωση 4

ανάλυση βίντεο 22

αντιμετώπιση προβλημάτων 29

αντιστοίχιση εισόδων ήχου 13

απόρριψη 4

αριθμός σειράς προϊόντος 4

αυτόματη αναμονή 24

Γ

γλώσσα ήχου για δίσκους 22

γλώσσα μενού για δίσκους 22

γλώσσα μενού οθόνης 22

γλώσσα υποτίτλων για δίσκους 22

γονικές διαβαθμίσεις 23

γονικός έλεγχος 23

Δ

δημιουργία MP3 20

δίσκοι 15

Λ

λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα 13

λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα 13

λειτουργία επανάληψης 15

λειτουργία ήχου 21

Σ

σετ χαρακτήρων	16
συγχρονισμός εικόνας και ήχου	16
σύνδεση home cinema	9
σύνδεση αναλογικού καλωδίου ήχου	12
σύνδεση ηχείων	9
σύνδεση καλωδίου HDMI	10, 11
σύνδεση καλωδίου εικόνας σύνθετου σήματος	11
σύνδεση κεραίας FM	5, 19
σύνδεση ομοαξονικού καλωδίου ήχου	12
σύνδεση ομοαξονικού καλωδίου ήχου	12
σύνδεση οπτικού καλωδίου ήχου	12
σύνδεση σε τηλεόραση	10
συσκευή αναπαραγωγής MP3	19
συσκευή αποθήκευσης USB	17

Τ

τίτλοι	18
τοποθέτηση ηχείων	9

Υ

υποδοχές	5
υποστηριζόμενες μορφές πολυμέσων	27
υποστηριζόμενη μορφή αρχείων	27
υποστήριξη καταναλωτών	4
υπότιτλοι DivX	16

Χ

χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης	24
--------------------------------	----

Ε

εγκατάσταση ήχου EasyLink	14
εικόνα HDMI	22

Ε

εμπορικά σήματα	31
εμφάνιση μενού για MP3/JPEG	23
εμφάνιση μενού για VCD/SVCD	23
ενημέρωση λογισμικού	25
επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων	24
επιλογές βίντεο	18
επιλογές εικόνας	18
επιλογές ήχου	18
επισκόπηση κύριας μονάδας	5
επισκόπηση τηλεχειριστηρίου	6

Ή

ήχος Surround	21
ήχος από την τηλεόραση και άλλες συσκευές	12

Έ

έλεγχος ήχου συστήματος	13
έλεγχος τρέχουσας έκδοσης	25

Κ

κλείδωμα δίσκου	23
κουμπιά ελέγχου EasyLink	13
κουμπιά ελέγχου αναπαραγωγής	15
κωδικός VOD για DivX	17
κωδικός πρόσβασης	23

Μ

μενού δίσκου	22
μενού ρύθμισης	22
μουσική παρουσίαση	19
μπαταρίες	28

Ν

νυχτερινή λειτουργία	23
----------------------	----

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavc; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
âesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
ᐃᐣᐣᐣᐣᐣᐣ	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

